

育成就労実施者の変更希望の申出に係る対応通知書

Суралцагч ажилтныг хүлээн авч буй байгууллага өөрчлөх тухай хүсэлтэд
авсан арга хэмжээний тухай мэдэгдэл

育成就労外国人（申出者）

Суралцагч гадаад ажилтан（хүсэлт гаргагч）

_____ 殿
_____ танаа

監理支援機関（又は単独型育成就労実施者）名 _____

Хяналт, дэмжлэгийн байгууллагын (эсвэл бие даасан хэлбэрээр суралцагч ажилтныг
хүлээн авч буй байгууллагын) нэр _____

代表者名 _____

Төлөөлөгчийн нэр _____

あなたから、_____年____月____日 付で申出のあった育成就労実施者の変更希望の申出
について、下記のとおり必要な調査を行い、対応を決定したので通知します。

Таны _____ оны____-р сарын _____-ний өдөр гаргасан суралцагч ажилтныг хүлээн авч буй
байгууллага өөрчлөх тухай хүсэлтийн дагуу шаардлагатай шалгалтыг хийж, авах арга
хэмжээг доор дурдсанаар шийдвэрлэсэн болохыг мэдэгдэж байна.

記

Yүнд:

1 調査の内容

1. Шалгалтын агуулга

※ やむを得ない事情の有無を判断するために行った調査を具体的に記載すること。

Зайлшгүй шалтгаан байгаа эсэхийг тогтоохын тулд хийсэн шалгалтын талаар тодорхой
бичнэ.

2 決定の内容

Шийдвэрийн агуулга

※ 決定内容に応じて、□部分に○を記載すること。

Гаргасан шийдвэрийн агуулга ☒ тохируулан холбогдох ☐ нүдэнд ☒ тэмдэг тавина.

☐ 育成就労実施者変更に係る連絡調整を開始する。

Суралцагч ажилтныг хүлээн авч буй байгууллагыг солихтой холбоотой харилцан зохицуулалтыг эхлүүлнэ.

☐ 育成就労実施者変更に係る連絡調整を開始しない。

Суралцагч ажилтныг хүлээн авч буй байгууллагыг солихтой холбоотой харилцан зохицуулалтыг эхлүүлэхгүй.

(開始しない理由)

(Эхлүүлэхгүй шалтгаан)

☐ あなたは、本人意向の育成就労実施者の変更（以下「転籍」という。）をするための要件を満たしていないと認められたため。

Таныг өөрийн хүсэлтээр суралцагч ажилтныг хүлээн авч буй байгууллагаа солиход (цаашид “шилжин ажиллах” гэх) шаардагдах нөхцөлийг хангаагүй гэж үзсэн тул.

☐ あなたが申し出た育成就労を続けることができない事情は、存在しないと認められたため。

Таны мэдүүлсэн суралцагч ажилтнаар ажиллахаа үргэлжлүүлэх боломжгүй болсон нөхцөл байдал бодитоор байхгүй гэж үзсэн тул.

☐ あなたが申し出た育成就労を続けることができない事情は、転籍を認め得るやむを得ない事情には当たらないと認められたため。

Таны мэдүүлсэн суралцагч ажилтнаар ажиллахаа үргэлжлүүлэх боломжгүй болсон нөхцөл байдал нь шилжин ажиллахыг зөвшөөрөхүйц зайлшгүй шалтгаанд хамаарахгүй гэж үзсэн тул.

☐ あなたが申し出た育成就労を続けることができない事情が存在したものの、当該事情が是正されたことで、転籍を認め得るやむを得ない事情には当たらないと認められたため。

Таны мэдүүлсэн суралцагч ажилтнаар ажиллахаа үргэлжлүүлэх боломжгүй нөхцөл байдал бодитоор байсан боловч уг нөхцөл байдлыг залруулж арилгаснаар, шилжин ажиллахыг зөвшөөрөхүйц зайлшгүй шалтгаанд хамаарахгүй болсон гэж үзсэн болно.

- その他 ()
- Бусад ()

3 留意事項

Анхаарах зүйлс

上記 2 の決定に不服がある場合には、外国人育成就労機構に相談を行うことが可能です。

Дээрх 2-т заасан шийдвэрийг хүлээн зөвшөөрөхгүй байгаа тохиолдолд Гадаадын иргэний суралцагч гадаад ажилтан тогтолцоог хариуцсан байгууллагад хандан зөвлөгөө авах боломжтой.

通知を受領しました。
Мэдэгдлийг хүлээн авсан болно.

年 月 日
оны -р сарын -ний өдөр

育成就労外国人（申出者）の署名 _____

Суралцагч гадаад ажилтан (хүсэлт гаргагч) гарын үсэг _____